

Office of the Chancellor

52 Chambers Street  
New York, NY 10007

212 374 0200 tel  
212 374 5588 fax

2017年9月7日

各位家長：

紐約市教育局（DOE）十分高興地宣佈，從本學年起，午餐免費提供給每一所紐約市公立學校的所有學生。早餐本已經免費提供，而現在所有學校膳食都將免費供應，學生家庭無需付費。

現在，所有學生在學校吃上健康營養的膳食就更容易了。我們的菜單登載於：[www.schoolfoodnyc.org](http://www.schoolfoodnyc.org)。

我們需要您的幫助來讓這個項目取得成功。所有家長，無論其收入狀況，都必須填妥一份《學校膳食表》（School Meals Form），這樣我們的學校才能獲得屬於這一計劃和其他計劃的聯邦資金。請到網站[www.myschoolapps.com](http://www.myschoolapps.com)，填寫此表。填表的截止日期是2017年12月29日。一份紙面申請表將由您的子女帶回家，您也可以到學校的行政辦公室索取。

如果您今年已經向您的 MySchoolBucks 帳戶為子女的午餐充值，或者您有從前一年餘下的餘額，您將獲得全額返還。教育局將在接下來的幾個星期裏發佈關於如何獲得返款的資訊。

請和我們一起告訴大家：所有學生每天都可以享用免費的早餐和午餐。我希望您的子女將利用這一大好的新機會，一起來享用健康膳食。

誠致敬意！



法瑞納（Carmen Fariña）  
教育總監